



**Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Piliscsaba**

2081 Piliscsaba, Kinizsi u. 1-3.

7/2023

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. november 10. napján (pénteken) 17 óra 00 perc kezdettel megtartott közmeghallgatásáról

Az ülés helye: Piliscsabai Vállalkozók Céh Egyesülete épülete
(2081 Piliscsaba, Templom tér 13.)

Jelen vannak szavazati joggal:

Bélik Gábor SZNÖ elnökhelyettes
Drevenka Antal SZNÖ képviselő
Németvölgyi Péterné SZNÖ képviselő
Kochnyák István SZNÖ képviselő

Tanácskozási joggal jelen van: Selmecei Nóra igazgatási ügyintéző, jegyzőkönyvvezető

Hallgatóságként jelen vannak: mellékelt jelenléti ív szerint

Bélik Gábor: Szeretettel köszöntök mindenkit, a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat közmeghallgatásán.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Németvölgyi Péternét javaslom.

Hamerszkiné Valovics Rozália elnökszonynak halaszthatatlan ügyben el kellett utaznia, igazoltan van távol.

3 napirendi pontunk van: Beszámoló a 2023. évről, a 2024. évi programterv, és a Közérdekű kérdések, válaszok. Ott várom, hogy mindenki kérdezzen, és segítse a munkánkat azzal, hogy javaslataival a közeljövőre ötleteket ad nekünk.

Közben elindítunk egy jelenléti ívet, mert a város vezetése felé dokumentálnunk kell, hogy megtartottuk a közmeghallgatást, és hányan vettünk részt rajta.

Aki egyetért ezekkel a napirendi pontokkal, és a jegyzőkönyv hitelesítővel, kérem, kézfeltartással jelezze.

Megállapítom, hogy Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag a jegyzőkönyv hitelesítő személyét és az alábbi napirendi pontokat fogadja el.

NAPIREND

<i>Tárgy:</i>	<i>Előterjesztő:</i>
1. <i>Beszámoló a 2023. évi tevékenységről</i>	<i>Hamerszkiné Valovics Rozália elnök</i>
2. <i>2024. évi programterv</i>	<i>Hamerszkiné Valovics Rozália elnök</i>
3. <i>Közérdekű kérdések, válaszok</i>	<i>Hamerszkiné Valovics Rozália elnök</i>

1. napirend

Tárgy: Beszámoló a 2023. évi tevékenységről

Bélik Gábor: Havi rendszerességgel tartjuk a pobocskáinkat, azonban a téli időszakban az energia takarékoság miatt a helyszínek különbözőek voltak. A nyár során is maradt el pobocskánk, amikor a 2. hét szombatján valamilyen nagy rendezvényen vettünk részt. Ezekben az alkalmakon megköszöntjük a névnapjukat és kerek születésnapjukat ünneplő tagjainkat. Megbeszéljük a kulturális programjainkat, amelyek voltak, illetve a következő időszakban lesznek.

A szentmisék szombatról péntekre kerültek át. A pobocskánk utáni péntek a hónap 3. pénteke. Az újonnan megalakult kórus immár egy éves időszak alatt nagyon jól működik.

Próbáltuk tartani magunkat a munkatervünkhöz.

Januárban nem tudtunk találkozni, mert az energetikai megszorítások miatt nem tudtuk használni a Céh egyesület termét és más helyen nem kényelmes a tagjainknak. Februárban már volt pobocskánk, amely a farsangi hangulatban vidám jelmezekkel telt. Részt vettünk a Pilisi Szlovákok régiós bálján Szentendrén. Képviseletünk Piliscsabát a párkányi jubileumi, farsangi bálon megtartottuk a farsangi felvonulásunkat is. Azzal a különbséggel a korábbi évekhez képest, hogy a végállomás az idén a piactéren volt. Nőnapkor a sportkör termében ünnepeltünk. A március 15-i megemlékezésen koszorút helyeztünk el a Petőfi szobornál. Márciusban képviseltük a szlovák közösséget a Német Nemzetiségi Önkormányzat kitelepítési ünnepségén. Részt vettünk a Nagylapási borversenyen is.

Áprilisban részt vettünk a tatabányai művelődési színházba szervezett szlovák nyelvű színházi előadáson. Már volt pobocskánk is a Céhegyesület termében. Nagy örömünkre szolgált, hogy végre újra együtt lehettünk. Részt vettünk a várostakarításon, amikor az Ősök Parkját tisztítottuk meg a télen lehullott faágaktól és a nem odavaló növényektől. A hónap utolsó napján májusfát állítottunk az Ősök Parkjában. Előtte az óvodások szépen felszalagozták. A pobocskák tisztújító konferenciáján két fővel képviseltettük magunkat.

Májusban vendégeskedtünk a párkányi Matyicánál az Anyák Napi ünnepségen. A pobocskánkat a Klarissza házban rendeztük meg, ahol megtartottuk id. Drevenka Antal könyvbemutatóját. Az „Emlékképek Piliscsaba múltjából” című könyv érdekes történeteiben felelevenednek tagságunk gyermekkori emlékei. A harmadik szombaton a Pilisi Szlovák Háznál megkoszorúztuk Jurij Migas emléktábláját. Ezután részt vettünk a Pilis túrán, felmentünk a Szent Özséb kilátóhoz. Részt vettünk az európai evangélikus templomokat látogató kiránduláson az idén 6 fővel képviseltettük magunkat. Részt vettünk a Hősök Napja megemlékezésen az első világháborús emlékműnél. A Novy Cantores kórus énekelt a rákoskeresztúri pünkösdi szentmisén. A hónap utolsó napján ledöntöttük a májusfát. Nagy örömünkre szolgál, hogy a rendezvényre egy többen eljönnek.

Júniusban részt vettünk a Trianoni megemlékezésen. Elmentünk a kislapási tanyanapra, ahol újra teljes pompájában rendezték meg a programokat. A piliscsabai amatőr festők megint részt vettek a rendezvényen. A favágó versenyen két piliscsabai fiatal indult az idén. Az Úr Napján a templomfelújítás miatt nem volt sátorállítás, de a mi virágos asztalunknál is megállt a körmenet.

Júliusban a Csaba Napon megtartottuk a szlovák ételek kóstolóját. Vendégeink voltak a nagylapási küldöttség tagjai, akik sztrapacskát készítettek a kóstolóra és Lapcsánka tagjai felléptek a műsorban. Színes népviseletükkel elkápráztatták a közönséget. A hónap végén a Bánki Fesztiválon is képviseltettük magunkat.

Augusztusban elutaztunk egy csoporttal a Zubereci Folklór Fesztiválra. A szép környezet a gazdag fesztiváli program sok élményt nyújtott. A 4 napos kirándulás keretén belül az oda-, illetve visszaútban is városnézéssel és termálfürdős lubickolással tettük változatossá a hosszú utazást. Megrendeztük a nemzetiségi délutánunkat, amelyet az idei évben már az Ősök Parkjában tudtunk tartani. Ez alkalommal a Novy Cantores kórus kórustalálkozója ezen a rendezvényen zajlott. A kórus népdalcsokrában a piliscsabai nemzetiségek dalait énekelte. Erdélyből érkezett a magyar kórus, Budakalászról a német. A közönség színvonalas műsort látott. Végül a Dabas -Sári Borovenka néptáncsoportja szórakoztatta a közönséget. A kulturális program után késő estébe nyúló mulatozással zártuk a rendezvényt. Nagy örömünkre szolgál, hogy a vendégeink körében most is voltak Szlovákiában élő Piliscsabáról elszármazott családok és Nagy-Lapásról is érkeztek vendégeink. Elmondhatjuk, hogy a rendezvény jól sikerült pozitív visszajelzéseket kaptunk. A következő napon köszöntöttük születésnapján idős Pavelka Fábiánt, aki 90 éves lett. Családja körében mi is együtt ünnepeltünk.

Szeptemberben sok városi rendezvényünk volt, de megtartottuk a pobocskánkat is. Az Egészségnapon megkoszorúztuk az Egészségházon elhelyezett Weisz Teréz és Kunszenti Imre emléktábláját. Fogadtuk a Pilisi Szlovák Régió szervezésében megtartott „Kétkeréken Őseink nyomában” rendezvényen részt vevőket.

A Lecsófesztiválon kétféle lecsóval öregbítettük a rendezvény hírnevét. Részt vettünk a Német Kulturális Egyesület hagyományosan megrendezett szüreti bálján.

Októberben újra indultak a szlovák tanfolyamok. Jelen pillanatban egy kezdő és egy haladó tanfolyamunk működik. A Klarissza házban tartjuk a foglalkozásokat. A pobocskán köszöntöttük az ünnepeltjeinket. Elkészült és már nyomdában van az, Ami a „Mi, piliscsabai szlovákok könyvéből kimaradt” kiadvány. Mint mindenki tudja anno volt egy kiállításunk, amit le kellett bontanunk. Azért, hogy valamilyen módon mégis megmaradjon a sok munkánk eredménye Szabó János lefotózta és Eigner Magdolna elkészítette a gyűjtemény fényképes albumát. A közösségünk pedig egy kiadvány formájában teszi emlékeztetéssé a rengeteg tárgyat, fotókat. A Kolbászmustrán fogjuk bemutatni és ott már beszerezhető lesz. Részt vettünk a hivatalos ünnepeken és koszorúztunk, amikor szükséges volt. Képviseltettük közösségünket a sárisápi pobocska megalakulásának jubileumi ünnepségén. A rendezvény megmutatta, hogy milyen értékei vannak a szlovák kultúra megélésének.

November: Jelen pillanatban az idei hatodik pobocskánkat tartjuk. Bízunk benne, hogy még sokszor és egyre nagyobb létszámmal tudunk együtt lenni és közösen tenni a szlovákságunkért.

A szlovák közösség pályázati pénzéből fizettük a zenekart az Ősök Parki rendezvényen és a kiadvány megjelenéséhez is kaptunk támogatást. A tavalyi múzeumi szigetelés során sajnos problémák lettek a múzeummal kapcsolatban ezért most zárva volt a múzeum. Most belül kifestik és azon dolgoznak, hogy a belül keletkező vizesedést megszüntessék. A német és szlovák közösség tagjai a textileket megtisztították. Arra várunk, hogy a munkálatok befejeződjenek és a tárgyakat vissza tudjuk helyezni méltó módon a múzeumba. A Bethlen Alapítvány ellenőrizte a korábban elszámolt pályázatainkat és a pénzügyi referensünkkel 2015-ig visszamenőlegesen küldtünk be iratokat, amelyeket még szükségesnek tartottak csatolni a leadott pályázatokhoz. 2019-ig elfogadták az elszámolásokat. A későbbiekről még nincsen ilyen iratunk. A közösségünk rendben megkapta a működési és feladatalapú támogatásokat, valamint az önkormányzati támogatást is. Ezekből az összegekből gazdálkodtunk. 87 határozatot hoztunk. 6 ülést tartottunk, a határozatok java része végrehajtásra került, ami még nem, azok remélhetőleg az év végéig végrehajtásra kerülnek.

Bízunk abban, hogy most már minden rendezvényünk a megfelelő módon lesz megtartható és nem lépnek életbe korlátozó rendelkezések.

Kérem, ha valaki úgy érzi, hogy szeretné kiegészíteni a fentieket most tegye meg javaslatait!

Kochnyák István: Én szeretnék néhány szót szólni a népszámlálásról. Azt hittem, hogy sokkal többet fogják magukat szlovák nemzetiségűnek vallani. 2001-ben 117-en vallották magukat szlováknak, 10 évvel később 109-en, idén már csak 83-man. Ez számomra rendkívül lehangoló, nem tudom elfogadni azt, hogy egyesek elfelejtik, kik voltak az őseik, és honnan származunk.

Lengyel Istvánné: Két különböző dologról van szó: egyik a népszámlálás, a másik a jövő júniusi választás. Az előző választás (2023. október 10.) adatai szerint voltunk 123-man. Mostanra maradtunk 103-man, mert volt, akik elköltöztek, míg mások meghaltak. A további regisztráció növelné ezt a számot, de ez független a népszámlálás eredményéről. Ha valakit érdekel, szerepel-e ezen a választási listán, menjen be az önkormányzatba, és ott érdeklődjön utána.

Bélik Gábor: Szerintem itt az a lényeg, hogy bevonzzuk a fiatalságot közénk, mert nagyon magas az átlag életkor a közösségünkben, és egy idő után teljesen el fogunk fogyni. Esetleg van-e még valakinek hozzá fűzni valója a beszámolóhoz?

Aki a határozati javaslatot elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
88/2023. (XI.10.) számú határozata
Beszámoló a 2023. évi tevékenységről**

Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat beszámolóját a 2023. tevékenységről elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

2. napirend

Tárgy: 2024. évi programterv

Bélik Gábor: Rátérnék a jövő évi munkatervre.

- Januárban az újévi köszöntés és részvétel a Német Nemzetiségi Önkormányzat disznóvágásán.
- Februárban részt veszünk a Pilisi Szlovákok Bálján és a Matyica Bálon Párkányban, valamint a farsangi felvonuláson.
- Márciusra a borversenyeken való részvételt terveztük és a Víz Napjának megünneplését. Természetesen két hivatalos részvételünk is van: az egyik a Nemzeti Ünnepen való koszorúzás, a másik pedig a németek kitelepítésének megemlékezése.
- Áprilisban kerül megrendezésre a Szavalóverseny döntője, továbbá a várostakarításon vennénk részt és májusfát állítanánk április végén az Ősök Parkjában.
- Májusban az Anyák Napját ünnepelnénk, részt veszünk a Pilisi túrán, és a Madarak és Fák Napja rendezvényen, valamint ledöntjük a májusfát.

- Júniusban részt veszünk a testvérvárosunk tanyanapján, nemzetközi lovas és fogathajtó versenyen. Meglátogatjuk az Egyházzenei Napok programjait, részt veszünk a Hősök Napjának ünnepségén és a Trianoni megemlékezésen.
- Júliusban részt veszünk a Csaba Napon, tervezünk egy szlovákiai kirándulást, a Piliscsévi Pincefesztiválon, és a Lapasi Fúvószenekari Fesztiválon mulatunk.
- Augusztusban kulturális programként részt veszünk az Ősök Parkjának ünnepén, a Bánki Folklór Fesztiválon, továbbá a Szent István napi ünnepségen (kenyérszentelés), és az Öregfiúk focimeccsén való részvételt tervezzük.
- Szeptemberben az Egészségnapon, a Pilis Asztalánál rendezvényen, és a Lecsófesztiválon vennénk részt
- Októberben egy nemzeti ünnep vár ránk koszorúzással.
- Novemberben közmeghallgatás.
- Decemberben Pálinka próba és Kolbászmustra szerepel a programunkban.

A pobocskák továbbra is minden hónap második péntekén lesznek megtartva; valamint a pobocskák utáni pénteken külön miserend szerint misén veszünk részt.

Folytatódnak a szlovák nyelvtanfolyamok is heti rendszerességgel, tanórákkal, kettő csoportban: kezdőknek és haladóknak.

Van valakinek valamilyen egyéb program javaslata 2024-es évre?

Lengyel Istvánné: Én tervbe venném a 2023. június 9-i országos önkormányzati választásokat.

Bélik Gábor: Akkor a választásokat kérem tervbe venni májusra, hogy még előtte beszélhessünk róla. Valamint az Országos Szlovák Találkozót is megbeszélés tárgyává tesszük, mennyi jelentkező lesz rá.

Aki a határozati javaslatot elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
89/2023. (XI.10.) számú határozata
Beszámoló a 2024. évi programtervről**

Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat beszámolóját a 2024. évi programtervről elfogadja a javasolt kiegészítésekkel.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

3. napirend

Tárgy: Közérdekű kérdések, válaszok

Bélik Gábor: Áttérnénk a harmadik napirendi pontra, most lehet föltenni a nagy önkormányzat felé is a kérdéseket, amelyeket jegyzőkönyvbe veszünk, tolmácsolunk, és 15 napon belül válaszolunk

Lengyel Istvánné: Szeretettel köszöntök mindenkit, nagyon sajnálom, hogy az önkormányzat képviselői közül senki nem kíváncsi a közmeghallgatásunkra.

Szeretném megköszönni a Nemzetiségi Önkormányzat munkáját, hogy színesebbé és széppé tették a 2023-as évet.

Szeretném megkérdezni, hogy áll a múzeum ügye, mikor lesz látogatható. A benne kiállított tárgyakat két nemzetiség hordta össze 20-25 évvel ezelőtt, aminek idén a fele megrohadt, ki kellett dobni; megoldott lesz-e ott a szellőztetés stb.

További kérdésem, hol tart a Sír Emlékpark létrehozása? Milyen megállapodás született az üzemeltető és a fenntartó között a nemzetiségi önkormányzatokkal karöltve.

Továbbra is megoldatlan, hogy hol jönnénk össze havonta.

A város szégyene, hogy az Idősek Napi megemlékezések teljesen elmaradtak, más kisebb falvakban megvendégelik őket, köszöntik, nem kiírják a Facebookra.

Volna egy javaslatom: Fogadj örökbe egy emlékhelyet! Ezek, amik a település szélén vannak, és évente kétszer-háromszor rendbe kellene őket tenni, elvileg 56 civil szervezet működik a városban.

A bank automaták sokszor nem üzemelnek, vagy nem adnak ki annyi, amennyit szeretnénk. El kell mennünk a szomszéd faluba, Csévre, ott működik jól.

Továbbra is hiányolom a jogi képviselést.

Bélik Gábor: Önkormányzatunk pályázaton nyert pénzt a múzeum felújítására, csak sajnos a vállalkozó rosszul végezte el a munkáját, amiből sok probléma származott. Tönkrementek ruházati termékek, dunyhák stb. Itt az önkormányzat nagyot hibázott. Jelen állás szerint ki van festve a terem, a tárgyak ki lettek mosva, és pakolják őket vissza. Hogy mikor lesz látogatható, még nem látni előre.

Marika szerint (*Németvölgyi Péterné*) egy két héten belül kész lesz teljesen a múzeum.

A Sír Emlékpark igényével már fölkerestük az önkormányzatot, de még nem kaptunk választ, hogy ez a temetőn belül hol kaphatna helyet. Már annyira be van építve, hogy a friss síroknak is alig van hely.

A pobocska továbbra is itt lesz a Céhegyletben. Most azért nincs fűtés, mert vezetőváltás volt az Egyletben, akik nem kommunikáltak megfelelően egymással. Ma beszéltem a helyettesükkel, a következő pobocska alkalmával már előző nap meg fogjuk kapni a kulcsot, elkezdhetünk fűteni, így ilyen probléma, mint most (nincs fűtés) már nem lesz.

Az Idősek Napi köszöntéssel kapcsolatban nem tudok nyilatkozni, jelzem az önkormányzat felé.

Az emlékhelyekkel kapcsolatban azt tartom reálisnak, hogy a másik két nemzetiségi önkormányzattal összefogásban, társadalmi munkában mi tartjuk rendben. A temetőben lévő emlékhelyekkel kapcsolatban kérjük az önkormányzatot, hogy hasson a SZIGŰ-re, hogy tartsa karban a temetőt, mert most Halottak Napján sem volt szép látvány.

A kézpénzfelvételi automatákra nem vagyunk ráhatással, de az önkormányzat jelezhetné a bank felé a problémát.

Visszatérve a múzeum problémájára, most jutott tudomásomra, hogy vettek páraelszívót a magas páratartalom ellen, illetve raktak föl az ablakokra hálót, így nyitva lehetnek, és szellőzhet az épület.

A jogi képviselést a jegyzőkönyvvezetőnk, Selmeci Nóra személyében biztosított, aki most is jelen van.

Amennyiben nincs egyéb észrevétel, én megköszönöm szépen a figyelmet, és a közmeghallgatást 17 óra 58 perckor bezárom.

Piliscsaba, 2022. november 21.



Németvölgyi Péterné

Németvölgyi Péterné
jegyzőkönyv hitelesítő

Hamerszkiné Valovics Rozália

Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNÖ elnök

